



IN-CAR CHARGER SLM 2 A2

AUTOMOBILINIS ĮKROVIMO KIŠTUKAS
Naudojimo instrukcija ir saugos nurodymai**SŪDUKITE LAADIMISPISTIK**
Kasutųsjuhend ja Ohutusjuhised**IERĖJUS LĀDĒŠANAS KOMPLEKTS**
AUTOMAŠINĀM
Lietošanas pamācība un drošības norādījumi.

Ivadas

Sveikiname įsigijus naują prietaisą. Pasirinkote kokybišką gaminį.

Naudojimo instrukcija yra šio gaminio dalis. Joje pateikta svarbių saugos, naudojimo ir šalinimo nurodymų. Prieš pradėdami naudoti gaminį, susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta, ir tik nurodytiems naudojimui tikslams. Ši naudojimo instrukcija yra žinynas, kurį visada būtina laikyti netoli gaminio. Perduodami gaminį tretiesiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

Naudojimas pagal paskirtį

Automobilinis įkrovimo adapteris yra automobiliams skirta papildoma dalis, jungiama į vidaus elektros tinklo lizdą ir skirta tik mobiliesiems telefonams bei 5 V įrenginiams su USB jungtimi įkrauti ar įiems naudoti. Automobilinis įkrovimo adapteris tinka tik transporto priemonėms, kurių akumulatoriaus neigiamasis polius yra sujungtas su transporto priemonės kėbulu.

Bet koks kitoks naudojimas arba naudojimas ne pagal nurodymus laikomas naudojimu ne pagal paskirtį ir gali kelti materialinės žalos arba sužeidimo pavojų. Nepriimama jokių pretenzijų dėl žalos, atsiradusios naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba savavališkai jį keičiant. Šis gaminyas skirtas tik privatus, o ne komercinio naudojimo reikmėms.

Informacija apie prekių ženklus

*USB® yra registruotasis prekių ženklas, priklausantis „USB Implementers Forum, Inc.“

*„iPhone“® ir „iPod“® yra „Apple Inc.“ prekių ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse.

*„SilverCrest“ prekių ženklas ir prekinis pavadinimas priklauso jų savininkui.

Visi kiti pavadinimai ir gaminiai gali būti jų savininkams priklausantys prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai.

Kāytetyt varoītukset ja symbolit

Tāssā kāyttōohjeessa kāyētāān seuraavia varoītuksia (mikkilī soveltuvat):

PAVOJUS**Šiuo pavojaus įspėjimu įspėjama dėl pavojingos situacijos.**

Jei pavojingos situacijos nevengsite, patirsite sunkių arba mirtinų sužalojimų.

- Laikykites šio įspėjimo nurodymų, kad išvengtumėte sunkių sužalojimų arba mirties pavojaus.

ĮSPĖJIMAS**Šiuo pavojaus įspėjimu įspėjama dėl galimos pavojingos situacijos.**

Jei pavojingos situacijos nevengsite, galite patirti sunkių arba mirtinų sužalojimų.

- Laikykites šio įspėjimo nurodymų, kad išvengtumėte sunkių sužalojimų arba mirties pavojaus.

ATSARGIAI**Šiuo pavojaus įspėjimu įspėjama dėl galimos pavojingos situacijos.**

Jei pavojingos situacijos nevengsite, galite patirti sužalojimų.

- Laikykites šio įspėjimo nurodymų, kad nebūtų sužaloti žmonės.

DĖMESIO**Šiuo pavojaus įspėjimu įspėjama apie galimą materialinę žalą.**

Jei situacijos neišvengiamą, gali būti patirta materialinės žalos.

- Laikykites šio įspėjimo nurodymų, kad išvengtumėte materialinės žalos.

NURODYMAS

- Nurodymu pateikiama papildomos informacijos, padėsiančios lengviau naudoti prietaisą.



Šis ženklas – tai privalomų patvirtinti transporto priemonių sudėtinųjų dalių patvirtinimo ženklas. Jis parodo, kad buvo atlikti reikiami bandymai ir išduotas ECE tipo patvirtinimo sertifikatas. Raidės „xx“ yra vietos ženklai ir reiškia šalį, kurioje buvo išduota licencija.



Įdiegta „Smart Fast Charge“ technologija leidžia suderinamus prietaisus įkrauti per trumpesnį laiką. Suderinamiems prijungtiems prietaisams automatiškai siunčiamas signalas, kad jie gali naudoti didžiausią naudingąją įkrovimo srovę.

Saugos nurodymai

- Prieš naudodami prietaisą patikrinkite, ar nėra matomų išorinių pažeidimų. Nenaudokite prietaiso, jei jis pažeistas arba nukrito.

- Jei pažeistas laidas arba jungtys, paveskite juos pakeisti įgaliojtiems specialistams arba klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojams.

- Saugokite prietaisą nuo drėgmės ir stebėkite, kad į vidų nepatektų skysčių.

- Visada saugokite prietaisą nuo neįprasto karščio ir didelio oro drėgno. Ypač nelaikykite jo automobilyje. Ilgesnį laiką stovinčio automobilio salonas ir daiktinė labai įkaista. Nelaikykite transporto priemonėje elektrinių ir elektroninių prietaisų.

- Šio prietaiso neturi naudoti asmenys [įskaitant vaikus], kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai silpnėsi ir kurie turi mažiau patirties ir (arba) žinių, nebent juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo arba šis asmuo išmokė juos naudoti prietaisą. Būtina stebėti vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.

- PAVOJUS!** Pakuotės medžiagos nėra vaikų žaislas! Visas pakuotės medžiagas laikykite atokiau nuo vaikų. Kyla pavojus uždusti!

- PAVOJUS!** Tiekiamame rinkinyje yra nuryjamų smulkių dalių. Nuryjus tokią dalį būtina iškart kreiptis į gydytoją.

- Nevaldykite prietaiso, jei vairuojate automobilį ar kitą transporto priemonę. Tai kelia pavojų eismo saugumui.

- Naudodami automobilinį įkrovimo adapterį įsitinkinkite, kad jis jums netrukdytų vairuoti, stabdyti, o kitoms transporto priemonės sistemoms (pvz., oro pagalvėms) – veikti, ir neužstotų jūsų regos lauko vairuojant.

- ĮSPĖJIMAS!** Automobilinio įkrovimo adapterio ar jungiamojo laido nedėkite oro pagalvės išsiskleidimo srityje arba netoli jos; išsiskleisdama oro pagalvė įkrovimo kištuką nusviestų transporto priemonės salonu ir kištukas galėtų sunkiai sužeisti.

- Jei pajusite iš prietaiso sklindantį degusių kvapą ar pastebėsite dūmų, prietaisą nedelsdami išjunkite iš vidaus elektros tinklo lizdo.

- Niekada neatidarinkite korpuso. Atidarius korpusą prarandama garantija.

Informacija apie ES atitikties deklaraciją

Šis prietaisas atitinka pagrindinius ir kitus esminius Europos Sąjungos Elektromagnetinio suderinamumo direktyvos 2014/30/EU, UN R10 ir Pavojingų medžiagų naudojimo ribojimo direktyvos 2011/65/EU reikalavimus.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą gali pateikti importuotojas.

Techniniai duomenys

Modelis	SLM 2 A2
Darbinė temperatūra	nuo +5 iki +35 °C
Oro drėgnis	≤ 75% (nesikondensuojantis)
Įėjimo įtampa ir srovė	12/24 V $\equiv$ (nuolatinė srovė) / 1 400 mA
Išėjimo įtampa ir srovė	5,0 V $\equiv$ (nuolatinė srovė) / maks. 2 100 mA*
Matmenys (skersmuo x ilgis)	apie $\varnothing$ 2,8 x 5,1 cm
Svoris (su priedais)	apie 45 g

*Didžiausioji išėjimo srovė iš viso yra 2 100 mA ir naudojant abi USB jungtis.

Tiekiamas rinkinys

Prieš pradėdami naudoti gaminį patikrinkite, ar pristatytas visas rinkinys ir ar nėra matomų pažeidimų. Jei pristatytas ne visas rinkinys arba gaminyje pažeistas dėl netinkamos pakuotės arba gabenant, karštąja linija kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą (žr. skyrį „**Priežiūra**“). Pašalinkite nuo prietaiso visas pakuotės medžiagas.

Tiekiamo rinkinio dalys:

- Automobilinis / USB įkrovimo adapteris
- Jungiamasis laidas
- 1 „Mini“ USB adapteris
- 1 C tipo USB adapteris
- Ši naudojimo instrukcija

Naudojimas

Išpakuokite kroviklį bei visus adapterius ir parinkite savo mobiliajam telefonui tinkamą adapterį.

Įkraudami „iPhone“ / „iPod“, naudokite originalų jungiamąjį laidą ir įjunkite jį į USB lizdą. Pirmiausia patikrinkite, ar adapteris tinka.

NURODYMAS

- Per stipriai nespauskite, kad neapgadintumėte jungties. Taip pat elkitės ir ištraukdami.

- Kroviklį įkiškite į savo transporto priemonės 12 / 24 V jungtį. Toki jungtis paprastai būna rūkalų uždegimo lizdas automobilio prietaisų skydelyje. Daugelyje transporto priemonių užpakalinių sėdynių srityje arba багаžinėje būna dar viena jungtis. 24 V akumulatoriai naudojami krovinėse transporto priemonėse arba laiveluose.

- Baltas šviesos diodas krovikliu korpusu rodo, kad kroviklį galima naudoti; jis šviečia ir tada, kai neprijungtas joks mobilusis telefonas. Atsižvelgiant į transporto priemonės tipą, prieš tai gali tekti įjungti degimą. Prietaisas iškart pradėdamas krauti ir tai matoma jūsų mobiliojo telefono ekrane.

- Įkrovę prietaisą, suvėmę už laikiklio ištraukite kroviklį iš 12 / 24 V jungties. Kroviklį traukite tik suvėmę už laikiklio – niekada netraukite suvėmę už laido.

DĖMESIO

- Niekada neprijunkite prietaiso, jei mobiliojo telefono nekeinatė krauti! Net ir būdamas rimties būsenos prietaisas naudoja srovę, todėl, baigus naudoti, jį reikia atjungti nuo vidaus elektros tinklo! Antraip, jei neįjungtas variklis, išsiskraus akumulatorius.

Gedimų diagnostika

Prijungtas prietaisas neįkraunamas (korpusu nešviečia baltas šviesos diodas).

- Prietaisas neprijungtas prie automobilio rūkalų uždegimo lizdo. Patikrinkite prijungimą.
- Atsižvelgiant į transporto priemonės tipą, prieš tai gali tekti įjungti degimą.

Prijungus prietaisą, baltas šviesos diodas korpusu užgesa.

- Kroviklis perkrautas ir prijungtų prietaisų nebeįkrauna. Suveikė vidinis didžiausiąją srovę ribojantis saugiklis. Atjunkite visus prijungtus prietaisus nuo kroviklio. Baltas šviesos diodas iš karto išsijiebs ir kroviklį vėl bus galima naudoti.

NURODYMAS

- Jei negalite išspręsti problemos pirmiau nurodytais veiksmais, karštąja linija kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą (žr. skyrį „**Priežiūra**“).

Valymas ir laikymas

DĖMESIO

- Atjunkite prietaisą nuo 12 / 24 V jungties prieš valydamį ir baigdamai naudoti.
- Temperatūros transporto priemonės salone vasarą ir žiemą gali tapti krašutinės. Todėl nelaikykite prietaiso transporto priemonėje, kad transporto priemonė nebūtų apgadinta.
- Nenaudokite šėdinamojo, šveičiamųjų valymo priemonių arba valymo priemonių su tirpikliais. Jos gali sugadinti prietaiso paviršius.

NURODYMAS

- Prietaisą valykite minkšta ir sausa šluoste.
- Prietaisą laikykite sausoje, nuo dulkių ir tiesioginių saulės spindulių apsaugotoje vietoje.

Šalinimas

Greta esantis perbrauktos ratukinės šiukšlių dėžės ženklas reiškia, kad šiam prietaisui taikoma Europos Sąjungos direktyva 2012/19/EU. Šioje direktyvoje nurodoma, jei trūkumui taikoma mūsų garantija, jums grąžinsime sutaisytą arba pristatysime naują gaminį. Sutaisius ar pakeitus gaminį, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsimas.

Garantijos teikimo laikotarpis ir teisės aktais reglamentuojama trūkumų pašalinimo garantija

Garantijos teikimo laikotarpį suteikus garantinių paslaugų, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsimas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei sutaisytoms dalims. Apie įsigyto gaminio pažeidimus ir trūkumus būtina pranešti vos išpakavus gaminį. Pasibaigus garantijos teikimo laikotarpiui už remonto darbus imamas mokestis.

Garantijos aprėptis

Prietaisas kruopščiai pagamintas vadovaujantis griežtomis kokybės gairėmis ir prieš pristatant buvo išbandytas.

Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Šis garantija netaikoma įprastai dylančioms dalims, priskiriamoms prie susidėvinčių dalių kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalių, pavyzdžiui, jungiklių, akumuliatorių ar iš stiklo pagamintų dalių, pažeidimams.

Garantija netaikoma, jei gaminyje apgadinas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas. Gaminyje tinkamai naudojamas tik tada, jei tiksliai laikomasi visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Gaminį draudžiama naudoti tokiems tikslams ar tokiu būdu, kurie nerekomenduojami naudojimo instrukcijoje arba dėl kurių joje įspėjama. Gaminyje skirtas tik buitinio, o ne komercinio naudojimo reikmėms. Garantija netaikoma piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga ir jei remontuoją ne mūsų įgaliojoti klientų aptarnavimo tarnyba.

Kompernaß Handels GmbH garantija

Gerb. kliente,

Šiam prietaisui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytos garantijos teikimo sąlygos šiu įūsų teisės aktais reglamentuojamų teisių neapriboja.

Garantijos teikimo sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Išsaugokite kasos čekį. Jo reikia kaip pirkimo dokumento.

Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai pataisytime, pakeisime arba grąžinsime sumokėtą sumą. Norint pasinaudoti garantija, sugedusį gaminį ir pirkimo dokumentą (kasos čekį) būtina pateikti trejų metų laikotarpiu trumpai aprašius trūkumą ir nurodžius trūkumo atsiradimo laiką. Jei trūkumui taikoma mūsų garantija, jums grąžinsime sutaisytą arba pristatysime naują gaminį. Sutaisius ar pakeitus gaminį, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsimas.

Iš svetainės www.lidl-service.com galite atsisiųsti šį ir daugiau žinytų, gaminių vaizdo įrašų ir įdiegimo programinės įrangos. Šis QR kodas Jus nukreips tiesiai į „Lidl“ klientų aptarnavimo puslapį (www.lidl-service.com), kuriame įvedę gaminio numerį (IAN) 351548_2007 galėsite atverti savo naudojimo instrukciją.

Priežiūra

Priežiūra Lietuva
Tel. 880 033 144
Elektroninio pašto adresas: kompernass@lidl.lt
IAN 351548_2007

Garantinių įsipareigojimų vykdymas

Kad galėtume greitai sutvarkyti jūsų prašymą, prašome vadovautis toliau nurodytais nurodymais:

- Kreipdamiesi bet kokių klausimų dėl gaminio, turėkite kasos čekį kaip pirkimo dokumentą ir gaminio numerį (pvz., IAN 123456_7890).

- Gaminio numerį rasite gaminio duomenų lentelėje, išgraviruotą ant gaminio, nurodytą ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą gaminio užpakalinėje pusėje ar apačioje.

- Jei išryškėtų prietaiso veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia **telefonu** arba **elektroniniu paštu** kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrį.

- Tada sugedusiu pripažintą gaminį, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti jums nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.



Iš svetainės www.lidl-service.com galite atsisiųsti šį ir daugiau žinytų, gaminių vaizdo įrašų ir įdiegimo programinės įrangos. Šis QR kodas Jus nukreips tiesiai į „Lidl“ klientų aptarnavimo puslapį (www.lidl-service.com), kuriame įvedę gaminio numerį (IAN) 351548_2007 galėsite atverti savo naudojimo instrukciją.

Priežiūra

Priežiūra Lietuva
Tel. 880 033 144
Elektroninio pašto adresas: kompernass@lidl.lt
IAN 351548_2007

Importuotojas

Atminkite, kad šis adresas nėra techninės priežiūros tarnybos adresas. Pirmiausia susisiekite su nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

KOMPERNASS HANDLS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VOKIETIJA

www.kompernass.com

Sissejuhatus

Palju õnne uue seadme ostu puhul. Te otsustasite sellega kvaliteetse toote kasuks.

Kasutusjuhend on selle toote osa. See sisaldab olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmeähtluse kohta. Enne toote kasutamist tutvuge kõikide käsitlus- ja ohutusjuhistega. Kasutage toodet ainult kirjeldatud viisil ja nimetatud kasutusvaldkondades. Hoidke kasutusjuhendit hilisemaks lugemiseks alati toote läheduses. Toote edasiandmisel kolmanda isikutele andke kõik dokumendid kaasa.

Sihipärane kasutamine

Auto laadimisadapter on sõiduki järelseadmustesosa sõiduki pistikupesasa ühendamiseks ja mõeldud eranditult USB-ühendusega mobiiltelefonide ja 5V seadmete laadimiseks ja kasutamiseks. Auto laadimisadapter sobib ainult sõidukitele, mille aku miinuspoolus asub šassiil.

Mõnda muud või sellest erinevat kasutat loetakse mittesihipäraseks ja see võib põhjustada kahjustusi ja vigastusi. Mittesihipärase kasutamise või omavolilise ümberhiteuse tagajärjel tekkinud kahjude korral on igasugused nõuded välistatud. See toode on ette nähtud ainult isiklikuks kasutamiseks, mitte äriliseks kasutamiseks.

Viited kaubamärkidele

*USB® on USB Implementers Forum, Inc. registreeritud kaubamärk.

*iPhone® ja iPod® on Apple Inc. USA-s ja teistes riikides registreeritud kaubamärgid.

*SilverCrest kaubamärk ja tootenimetus on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.

Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid

Selles kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi hoiatusjuhiseid (kui see on asjakohane):

OHT**Selle ohutaseme hoiatusjuhis tähistab ohtlikku olukorda.**

Ohtliku olukorra eiramine põhjustab raskeid vigastusi või surma.

- Järgige selles hoiatusjuhises toodud juhiseid, et vältida raskeid või surmaga lõppevate vigastuste ohtu.

HOIATUS**Selle ohutaseme hoiatusjuhis tähistab võimalikku ohtlikku olukorda.**

Ohtliku olukorra eiramine võib põhjustada raskeid vigastusi või surma.

- Järgige selles hoiatusjuhises toodud juhiseid, et vältida raskeid või surmaga lõppevate vigastuste ohtu.

ETTEVAATUST**Selle ohutaseme hoiatusjuhis tähistab võimalikku ohtlikku olukorda.**

Ohtliku olukorra eiramisel võivad tekkida vigastused.

- Järgige selles hoiatusjuhises toodud juhiseid, et vältida inimeste vigastusi.

TÄHELEPANU**Selle ohutaseme hoiatusjuhis tähistab võimalikku materiaalselt kahju.**

Ohtliku olukorra eiramisel võivad tekkida materiaalsed kahjud.

- Järgige selles hoiatusjuhises toodud juhiseid, et vältida materiaalsed kahjusid.

JUHS

- Juhis tähistab lisateavet, mis lihtsustab seadme kasutamist.



E-märgis on tüübikinnitust vajavate mootorsõidukite osi tähistav kontrollmärgis ja näitab, et vajalikud katsed on läbi viidud ja väljastati Euroopa Majanduskomisjoni tüübikinnitus. Tähed „xx“ on kohatäited ja tähistavad riiki, kus kinnitus väljastati.



Nutika kiirlaadimise sümbol näitab, et kasutatav tehnoloogia võimaldab ühilduvat seadmetel laadimisega lühendada. Ühilduvatele ühendatud seadmetele antakse automaatselt märku, et need kasutavad maksimaalselt võimalikku laadimisvoolu.

Ohutusjuhised

- Kontrollige enne kasutamist seadme väliselt nähtavate kahjustuste esinemist. Ärge kasutage kahjustatud või mahakukkunud seadet.

- Kui kaabel või ühendused on kahjustatud, laske need asendada volitatud spetsialistide või kliendi teeninduse poolt.

- Kaitske seadet niiskuse ja vedelike sissetungimise eest.

- Ärge mitte kunagi laske seadmele mõjuda äärmuslikul kuumusel ega kõrgele õhuniiskusel. See kehtib eelkõige sõidukis hoiustamise kohta. Pikema seisuajaga puhul tekivad salongis ja kindalaekas äärmuslikud temperatuurid. Eemaldage sõidukist elektrit ja elektroonikaseadmed.

- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikute (sh laste) poolt ega nende poolt, kellel puuduvad kasutamiseks vajalikud kogemused ja/või teadmised, välja arvatud juhul, kui nad on nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või said seadme kasutamise osas juhiseid. Jälgige lapsi, et need ei mängi seadmega.

- OHT!** Pakkematerjalid ei ole laste mänguasjad! Hoidke kõiki pakkemateriale lastele kättesaamatus kohas. Lämbumisoht!

- OHT!** Tarnekomplekt sisaldab väikesi osi, mida saab alla neelata. Kui mõni osa neelati alla, pöörduge kohe arsti poole.

- Ärge kasutage seadet auto või muu sõidukiga sõites. See võib põhjustada liiklusohutlikku olukorda.



KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Informācijas data - Teabe seis - Informācijas pēdējās pārskatīšanas
datums: 10/2020 - Ident.-num.: SLM2A2-092020-1

IAN 351548_2007 3

- ♦ Ūhendage nüüd laadimisseade oma söiduki 12/24 V ūhendusega. Tavaliselt on see auto ar-matuurlaual asuv sigaretsisüütaja. Paljudel söiduki-tel on tagaistmete piirkonnas või pakiruumis teine ūhendus. 24 V akusid kasutatakse veoautodes või paatides.

- ♦ Korpuses olev valge LED näitab laadimisseadme kasutusvalmidust. LED süttib ka siis, kui mobiiltele-foni pole ūhendatud. Söiduki tüübst sõltuvalt tuleb eelnevalt süüde sisse lülitada. Laadimistoiming algab kohe ja seda kuvatakse teie mobiiltelefoni ekraanil.

- ♦ Kui laadimistoiming on lõpetatud, tõmmake laadimisseade kinnitusklambrist hoides 12/24 V ūhendusest välja. Eemaldage laadija ainult kinnitusklambrist hoides ja ärge kunagi tõmmake kaablist.

TÄHELEPANU

- Ärge mitte kunagi ūhendage seadet, kui te ei laadi oma mobiiltelefonil! Seade tarbib voolu ka ooterežiimis ja tuleb seetõttu pärast kasutamist söiduki pardavõrgust lahutada! Vastasel juhul toimub käivitamata mootori korral aku tühi-jemine.

Tõrkeotsing

Ūhendatud seadet ei laeta (korpuses olev valge LED ei põle)

- ♦ Söiduki sigaretsisüütajaga puudub ūhendus. Kontrollige ūhendust.
- ♦ Söiduki tüübst sõltuvalt tuleb eelnevalt süüde sisse lülitada.

Korpuses olev valge LED kustub pärast seadme ūhendamist

- ♦ Laadimisseade on ülekoormatud ja ei lae enam ūhendatud seadmeid. Sisene liigvoolukaitse rakendus. Ūhendage laadimisseadme küljest lahti kõik ūhendatud seadmed. Valge LED süttib kohe ja laadimisseade on uuesti kasutusvalmis.

JUHIS

- Kui teil ei õnnestu ülalnimetatud toimingutega probleemi lahendada, võtke ūhendust teenindu-sega (vt peatükki **Teenindus**).

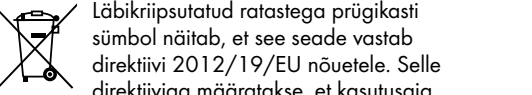
Puhastamine ja houstamine

TÄHELEPANU

- Enne seadme puhastamist ja seadme mittekas-utamisel lahutage 12/24 V ūhendus.
- Söiduki salongis võivad suvel ja talvel valitse-da äärmuslikud temperatuurid. Seetõttu ärge hoidke seadet söidukis, et vältida oma söiduki kahjustamist.
- Ärge kasutage söövitavaid, abrasiivseid ega lahustipõhiseid puhastusvahendeid. Need võivad kahjustada seadme pealispindu.

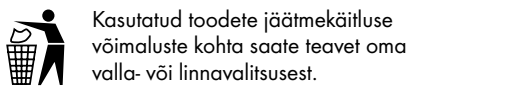
- ♦ Puhastage seadet pehme ja kuiva lapiga.
- ♦ Hoidke seadet kuivas, tolm ja otsese päikeseval-guse eest kaistud kohas.

Jäätmekäitlus



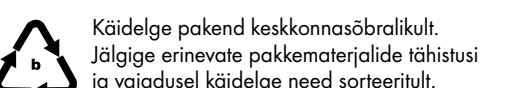
Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol näitab, et see seade vastab direktiivi 2012/19/EU nõuetele. Selle direktiiviga määratakse, et kasutusaja söiduki pardavõrgust lahutada! Tavalise olmeprügi hulgas, vaid see tuleb anda spetsiaalsesse kogumispunkti, taaskasutuskeskusse või jäätmekäitlu-settevõttesse.

Jäätmekäitlus on teile tasuta. Kaitske keskkonda ja jäätmekäidelge seade nõuetekohaselt.



Kasutatud toodete jäätmekäitluse võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

Pakkematerjalid on jäätmekäitluse silmas pidades valitud keskkonnasõbralikud ning on seetõttu taaskasutatavad. Käidelge mittevajalik pakkematerjal kohalike eeskirjade kohaselt.



Käidelge pakend keskkonnasõbralikult. Jälgige erinevate pakkematerjalide tähistusi ja vajadusel käidelge need sorteeritult. Pakkematerjalid on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähendus: 1-7: plast, 20-22: paber ja papp, 80-98: Komposiitmaterjalid.

Kompernaß Handels GmbH garantii

Väga austatud klient Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aas-tane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

Garantii tingimused

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks.

Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäe-vast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagas-tatakse ostuhind. Selle garantii nõude eelduseks on, et kalmeaastase tähtsaja jooksul esitatakse defekte seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjallikult toote puuduseid ning nende ilmnemise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantii aega ei arvestata.

Garantiaeg ja seadusega ettenähtud rek-lamatatsioonid

Garantiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustus-test ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiaaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

Garantii ulatus

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgi-des ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud. Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvosi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. liitlitel, akudel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjusta-tud, asjatundmatult kasutatud või valesti hooldatud. Tootes asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutus-juhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse. Toodet on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte ärialaosaks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valesti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

Garantiijuhtumi menetlemine

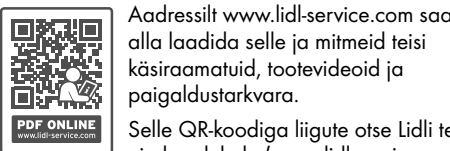
Teie probleem kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevat juhiseid:

- Palun hoidke kõikegi pearingute jaoks alles kas-satšekk ja toote number (nt IAN 123456_7890), mis tõendab teie ostu.

- Tootet numbril leiate toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitelhelhel (all va-sakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.

- Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudu-sed, võtke kõigepealt ūhendust alltoodud teenin-dusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.

- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teie teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudoku-mendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmes.



Aadressilt www.lidl-service.com saate alla laadida selle ja mitmeid teisi käsiraamatuid, tootevideoid ja paigaldustarkvara.

Selle QR-koodiga liigute otse Lidl'i teeninduse lehele (www.lidl-service.com) ning saate toote numbril (IAN) 351548_2007 seistamisega avada oma kasutusjuhendi.

Teenindus

EE **Teenindus Eestis**
Tel: 8000049109
E-post: kompernass@lidl.ee
IAN 351548_2007

Importija

Palun arvestage, et allolev aadress ei ole teeninduse aadress. Võtke kõigepealt ūhendust nimetatud teenin-dusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
SAKSAMAA
www.kompernass.com

Ilevads

Apsveicame ar jaunās ierīces iegādāšanos! Veicot šo pirkumu, jūs savā īpašumā esat ieguvusi augstvērtīgu izstrādājumu.

Lietošanas pamācība ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā satur svarīgus norādījumus par drošību, ierīces lietošanu un likvidēšanu. Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visus lietošanas un drošības norādījumus. Izmantojiet izstrādājumu tikai atbilstīgi sniegtajam aprakstam un vienīgi norādītajiem lietojuma veidiem. Glabājiet lietošanas pamācību izstrādājuma tuvumā turpmākām uzziņām. Nododot ierīci lietošanā citiem, iedodiet līdzi arī visus ierīces dokumentus.

Noteikumiem atbilstīgs lietojums

Transportlīdzekļu uzlādes adapters ir transportlīdzekļu papildaprīkojums pieslēgšanai pie borta kontaktlīz-das, un tas ir paredzēts tikai mobilu tālrunu ar un USB pieslēgumu aprīkotu 5 V ierīču uzlādei un darbībai. Transportlīdzekļu uzlādes adapters ir piemērots tikai tā-diem transportlīdzekļiem, kuros akumulatora negatīvais pols atrodas pie virsbūves.

Jebkāda cita izmantošana vai plašāka izmantošana tiek uzskatīta par neatbilstošu un var radīt bojājumus vai traumas. Tiek noraidīts jebkādas prasības saistībā ar bojājumiem, kas radušies pēc ierīces izmantošanas neatbilstīgi noteikumiem vai patvarīgiem pārvēdojumiem. Šis izstrādājums ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un to nevar lietot komerciālos nolūkos.

Norādes par preču zīmi

*USB® ir USB Implementers Forum, Inc. reģistrēta preču zīme.

*iPhone® un iPad® ir Apple Inc. reģistrēta preču zīme ASV un citās valstīs.

*SilverCrest preču zīme un tirdzniecības nosaukums ir attiecīgā īpašnieka īpašums.

Visi pārējie nosaukumi un produkti var būt to attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes.

Izmantotie brīdinājumi un simboli

Šajā lietošanas pamācībā (atbilstoši) tiek izmantoti šādi brīdinājumi:

DRAUDI

Brīdinājuma norāde par šo bīstamības līmeni norāda uz bīstamu situāciju.

Šo bīstamo situāciju nenovēršot, tiks gūtas smagas traumas vai iestāsies nāve.

► Izpildiet šajā brīdinājumā sniegtos norādījumus, lai izvairītos no nopietna ievainojuma vai nāves riska.

BRĪDINĀJUMS

Brīdinājuma norāde par šo bīstamības līmeni norāda uz iespējamu bīstamu situāciju.

Šo bīstamo situāciju nenovēršot, var tikt gūtas smagas traumas vai iestāsies nāve.

► Izpildiet šajā brīdinājumā sniegtos norādījumus, lai izvairītos no nopietna ievainojuma vai nāves riska.

UZMANĪBU

Brīdinājuma norāde par šo bīstamības līmeni norāda uz iespējamu bīstamu situāciju.

Šo bīstamo situāciju nenovēršot, var tikt gūtas traumas.

► Rīkojieties atbilstoši šajā brīdinājuma norādē sniegtajiem norādījumiem, lai novērstu traumu gūšanu.

UZMANĪBU

Šis risks pakāpes brīdinājuma norāde apzīmē materiālā kaitējuma iespējamību.

Šo situāciju nenovēršot, var tikt nodarīts materiālais kaitējums.

► Rīkojieties atbilstoši šajā brīdinājuma norādē sniegtajiem norādījumiem, lai novērstu materiālo kaitējumu.

NORĀDE

► Norāde apzīmē papildu informāciju, kas atvieglo darbu ar ierīci.

Exx

Apzīmējums «E» ir apstiprinājuma zīme, kas tiek piešķirta transportlīdzekļu detaļām, kurām nepieciešams apstiprinājums, un tā norāda, ka ir veikta nepieciešamās pārbaudes un ir piešķirts EEK detaļas tipa apstiprinājums. Burti "xx" ir vietiuri un apzīmē valsti, kurā licence tika izsniegta.

Smart Fast Charge

Pateicoties „Smart Fast Charge” tehnoloģijai, saderīgajām ierīcēm ir iespējams samazināt lādēšanas laiku. Pieslēgtās saderīgās ierīces automātiski signalizē, ka tās lieto maksimālo izmantojamo uzlādes strāvu.

Drošības norādes

- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ierīcei nav ārēji redzamu bojājumu. Nelietojiet bojātu vai nokritušu ierīci.

- Ja kabelis vai savienojumi ir bojāti, lieciet tos nomainīt kvalificētiem speciālistiem vai klientu apkalpošanas centrā.

- Sargiet ierīci no mitruma un šķidrumu iekļūšanas tās korpusā.

- Nekad nepakļaujiet ierīci ļoti stipra karstuma vai augsta gaisa mitruma iedarbībai. Īpaši tas attiecas uz glabāšanu automašīnā. Transportlīdzeklim nebraucot, tā salons un cimdņu nodalījums var stipri sakarst, sasniedzot augstu temperatūru. Izmēriet no transportlīdzekļa elektriskās un elektro-niskās ierīces.

- Šo ierīci nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai prāta spējām vai tādās personās, kurām trūkst pieredzes un/ vai zināšanu, izņemot gadījumus, kad šīs personas ierīci lieto citas personas uzraudzībā, kura atbild par drošību, vai atbildīgā persona ir instrūējusi lietotāju par ierīces lietošanu. Bērns nedrīkst atstāt bez uzraudzības, lai nodrošinātu, ka viņi ar ierīci neratājas.

- **⚠ BĪSTAM!** Iepakojuma materiāli nav rotālieti! Glabājiet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā. Iespējami nosmakšanas draudi!

- **⚠ BĪSTAM!** Piegādes komplektā ir sīkas detaļas, kuras var norīt. Ja tiek norīta kāda detaļa, nekavējo-ties konsultējieties ar ārstu.

- Nelietojiet ierīci, stūrējot automašīnu vai citu trans-portlīdzekli. Tas rada satiksmes apdraudējumu.

- Lietojot transportlīdzekļa uzlādes adapteri kopā ar tam pievienotajām ierīcēm, nodrošiniet, ka tas netraucē vadīt un nobremzēt transportlīdzekli, kā arī neierobežo citu transportlīdzekļa ekspluatācijas sistēmu (piemēram, gaisa spilvenu) izmantojamību vai redzamību brauciena laikā.

- **⚠ BRĪDINĀJUMS!** Nenovietojiet transportlīdzek-lā uzlādes adapteri vai pieslēguma kabeli gaisa spilvena atvēršanās zonā vai tās tuvumā, jo uzlā-des spraudnis spilvena nostrādāšanas gadījumā var tikt izviests transportlīdzekļa salonā un radīt smagas traumas.

- Sajūtot no ierīces deguma smaku vai veidojoties dūmiem, nekavējoties atvienojiet to no borta kontaktlīzdzes.

- Nekad neatvietiet ierīces korpusu. Atverot korpusu, tiek zaudēta garantija.

Vienkāršota ES atbilstības deklarācija

Šī ierīce atbilst EMS Direktīvas 2014/30/EU, UN R10 un RoHS Direktīvas 2011/65/EU pamatprasībām un citiem piemērojamiem noteikumiem. ES atbilstības deklarācijas pilna versija ir pieejama pie importētāja.

Tehniskie parametri

Modelis	SLM 2 A2
Darba temperatūra	no +5 °C līdz +35 °C
Gaisa mitrums	≤ 75 % (bez kondensācijas)
Ieejas spriegums, strāva	12/24 V === (līdzstrāva)/1400 mA
Izejas spriegums, strāva	5,0 V === (līdzstrāva)/ maks. 2100 mA*
Izmēri (diametri x garums)	apm. Ø 2,8 x 5,1 cm
Svars (ieskaitot piederu-mus)	apm. 45 g

*Maks. izejas strāva kopā ir 2100 mA - arī lietojot abus USB pieslēgumus.

Piegādes komplekts

Pirms ekspluatācijas uzsākšanas pārbaudiet, vai piegādes komplektā netrūkst neviena komponenta un nav redzamu bojājumu. Ja nav piegādāti visi ierīces komponenti vai tajos ir radušies bojājumi neizturīga iepakojuma dēļ vai bojājumi, kas radušies ierīces transportēšanas laikā, zvaniet uz servisa palīdzības tālruni (sk. nodaļu **„Serviss”**). Ņemiet no ierīces visus iepakojuma materiālus.

Piegādes komplektā ietilpst:

- Transportlīdzekļa/USB uzlādes adapters
- Pieslēguma kabelis
- 1 Mini USB adapteris
- 1 USB C tipa adapteris
- Šī lietošanas pamācība

Lietošana

Izpakojiet lādētāju un visus adapterus, sameklējiet savam mobilajam tālruni piemērotu adapteri. Lai uzlādētu iPhone/iPad, lietojiet oriģinālo pieslēgu-ma kabeli ar USB portu.

Vispirms pārbaudiet, vai adapteris ir piemērots.

NORĀDE

- Nepielietojiet pārmērīgu spēku, lai nesabojātu pieslēgumu. Tas attiecas arī uz izņemšanu.

- ♦ Tagad iespraudiet lādētāju sava transportlīdzekļa 12/24 V pieslēgumā. Parasti tas ir cigarešu aizsmēķētājs automašīnas instrumentu panelī. Daudziem transportlīdzekļiem ir otrs pieslēgums aizsmugurējo sēdekļu zonā vai bagāžas nodalī-jumā. 24 V akumulatori tiek izmantoti smagajās automašīnās vai laivās.

- ♦ Korpusā uzstādītā baltā LED lampiņa signalizē, ka lādētājs ir gatavs darbam. Tā deg arī tad, ja nav pieslēgts mobilais tālrunis. Atkarībā no transportlīdzekļa tipa, iespējams, ka pirms tam jāieslēdz transportlīdzekļa aizdedze. Lādēšana tiek sākta uzreiz un tiek atļauta jūsu mobilā tālruna displeja.

- ♦ Beidzot lādēšanu, aiz stiprinājuma loka izņemiet USB lādētāju no 12/24 V pieslēguma. Izņemiet lādētāju, tikai satverot aiz stiprinājuma loka, nekādā gadījumā nevelciet aiz kabeli.

UZMANĪBU

► Nekādā gadījumā nepieslēdziet ierīci, nelādējot mobilu tālruni! Ierīce arī miera stāvoklī patērē strāvu, tādēļ pēc lietošanas tā jāatvieno no borta tīkla barošanas! Ja dzinējs nedarbojas, var izlādēties akumulators.

Kļūdu meklēšana

Pievienotā ierīce netiek lādēta (korpusā esošā baltā LED lampiņa nedeg).

- ♦ Nav savienojuma ar transportlīdzekļa cigarešu aizsmēķētāju. Pārbaudiet savienojumu.

- ♦ Atkarībā no transportlīdzekļa tipa, iespējams, ka pirms tam jāieslēdz transportlīdzekļa aizdedze.

Pēc ierīces pievienošanas korpusā iemontētā baltā LED lampiņa nodziest.

- ♦ Lādētājs ir pārslēgots, un tas vairs nelādē pievienotās ierīces. Nostrādājis iekšējais strāvas drošinātājs. Atvienojiet visas pievienotās ierīces no lādētāja. Uzreiz iedegas korpusā iemontētā baltā LED lampiņa, un lādētājs ir atkal gatavs lietošanai.

NORĀDE

► Ja nevarat atrisināt problēmu ar ieprie-kšminētajām darbībām, sazinieties ar servisa palīdzības dienestu (skatiet nodaļu **„Serviss”**).

Tīrīšana un uzglabāšana

UZMANĪBU

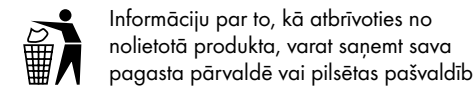
- Pirms tīrīšanas un tad, kad ierīce netiek lietota, atvienojiet to no 12/24 V pieslēguma.
- Temperatūra transportlīdzekļa salonā ziemā un vasarā var sasniegt ekstrēmas vērtības. Tāpēc neglabājiet ierīci transportlīdzeklī, lai novērstu transportlīdzekļa bojājumus.
- Nekad nelietojiet kodīgu, abrazīvu vai šķīdinātājus saturošu tīrīšanas līdzekli. Tas var agresīvi iedarboties uz ierīces virsmām.

- ♦ Nofiriet ierīci ar mikstu un sausu lupatīņu.
- ♦ Uzglabājiet ierīci sausā un no putekļiem aizsar-gātā vietā, kas nav pakļauta tiešu saules staru iedarbībai.

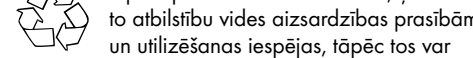
Utilizācija

Blakus redzamais simbols ar pārsvītrotu atkritumu tvertni uz rītenīšiem nozīmē, ka uz šo ierīci attiecas Direktīva 2012/19/EU. Šī direktīva paredz, ka šo ierīci, beidzoties tās kalpošanas laikam, nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, bet tā ir jānodod īpaši izveidotā savākša-nas punktā, šķiroto atkritumu savākšanas laukumā vai atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumā.

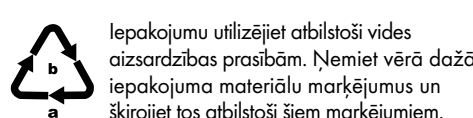
Šī likvidēšana ir bezmaksas pakalpojums. Saudzējiet apkārtējo vidi un veiciet likvidēšanu atbilstoši noteikumiem.



Informāciju par to, kā atbrīvoties no nolietotā produkta, varat saņemt sava pagasta pārvaldē vai pilsētas pašvaldībā.



Iepakojuma materiāli ir izvēlēti, ņemot vērā to atbilstību vides aizsardzības prasībām un utilizācijas iespējām, tāpēc tos var pārstrādāt atkārtoti. Iepakojuma materiālus, kas vairs nav nepieciešami, nododiet glabāšanai un pārstrādei saskaņā ar vietējiem noteikumiem.



Iepakojumu utilizējiet atbilstoši vides aizsardzības prasībām. Ņemiet vērā dažādo iepakojuma materiālu marķējumus un šķirojiet tos atbilstoši šiem marķējumiem. Iepakojuma materiāli ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme: 1-7: plastmasa; 20-22: papīrs un kartons; 80-98: kompozītmateriāli.

Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija

Ļoti cienījamie kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces pārdevēja. Šis likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

Garantijas nosacījumi

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu. Lū-dzu, saglabājiet pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecināošs dokuments.

Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa. Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomainīas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

Garantijas laiks un likumā noteikto rekla-māciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakāšanas. Garantijas darbības laikā beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

Garantijas pakalpojuma apjoms

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbauda-ta.

Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattie